

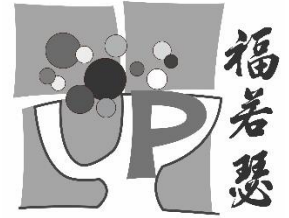


# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**  
E.mail: klsottsas@rolmail.net

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA




**VAL BADIA**

www.unitepastorala.org

Ann B 17.11.2024 - 24.11.2024 - 33. domënia ia por l'ann

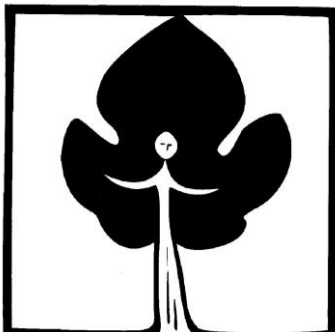
n. 51

## Ciaré con fidënza tl dagní

 Dan 12, 1–3 | Ebr 10, 11–14.18 | Mc 13, 24–32

### Dal Vangele do San Merch:

Te chël tèmپ ti à Gejù dit a sü discepu: <sup>24</sup>En chi dis, do la gran tribulaziun, s'ascuraral sorëdl y la löna ne lominarà nia plü; <sup>25</sup>les stères tomarà dal cil, y les forzes dl cil gnarà scassades decà. <sup>26</sup>Spo odaran le Fi dl Om gnon sön les niöres cun gran potënza y gloria. <sup>27</sup>Y al ortiarà fora i agnui y condejarà adöm chi ch'al à prelité da dotes cater les direziuns dl vënt, dal'estremité dla tera cina al'estremité dl cil. <sup>28</sup>Imparede val' dal confrunt cun le lëgn da fighi! Pornanche sües rames vëgn sostanzioses y fej fëia, savëise che l'isté é daimprò. <sup>29</sup>Avisa insciö desses os conësce, canch'i odëis sozedon dotes chëstes cosses, che la fin é dan porta. <sup>30</sup>Amen, i ves diji: Chësta generaziun ne passarà nia cina che döt chësc ne sozed. <sup>31</sup>Cil y tera passarà, mo mies parores ne passarà nia. <sup>32</sup>Mo chël dé y chë ora ne conësc degügn, gnanca i agnui tl cil, y gnanca le Fi, mâ le Pere.



### ANTIFONA

Insciö dij le Signur: I à pinsiers de pêsc y no de desfortüna. Sce os m'atlamëis, spo ves ejaudiarài y i ves abinarà adöm fora dla porjunia da dlunch adalerch.

 Letöres dla GRAN FESTA DE CRIST RE:  
Dan 7, 2a.13b–14 | Rev 1, 5b–8 | Jan 18, 33b–37

## Edema liturgica dai 17.11. ai 24.11.2024

2024	Ora	Mëssa
<b>33. domènia ia por l'ann 17.11.2024</b> <i>De mondial dla poerté / Domènia dla Caritas Florinus da Matsch, Gertrud da Helfta, Hilda, Vitoria</i>  <i>Oferta por la Caritas</i>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>         <b>14:00</b>	<b>Corona</b> <b>S.Mëssa por la comunité</b> <i>Pater Franz</i> 2. de sopoltöra + Hilda Siller Erlacher ++ Paratscha + Vijo Agreiter ++ Jarone y Jule Agreiter + Pire Chizzali ++ Jan, Stefan y Christian Vollmann  <b>Bato de Jasmin Rubatscher</b>
<b>LÖNESC - 18.11.2024</b> <i>Segra dles basiliches de San Pire y San Paul, Roman</i>		<i>19.30 - S.M. a La Plí</i>
<b>MERTESC - 19.11.2024</b> <i>Elisabet da Thüringen, Metilde</i>	<b>7:30</b>	<b>S.Mëssa di scolari</b> <i>letur: Marlene</i> aniv. + Notburga Moling ++ Pire y Linda Sottrovisch ++ Tarina y Emma Agreiter
<b>MERCUI - 20.11.2024</b> <i>Bernward, Korbinian, Edmund</i>		---
<b>JÖBIA - 21.11.2024</b> <i>memoria de Santa Maria da Ierusalem, Jan</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a Rina</i>
<b>VÈNDRES - 22.11.2024</b> <i>Zezenia</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a Al Plan</i>
<b>SABEDA - 23.11.2024</b> <i>Sabeda de Santa Maria / Clemens I., Columban, Felicita</i>		<i>7.30 - S.Messa a La Plí</i> <i>18.00 - S.Messa prefestiva a Al Plan</i>
<b>GRAN FESTA DE CRIST RE - 24.11.2024</b> <i>ultima Domènia dal ann liturgich / Andreas Dung-Lac y compagns, Flora</i>  <i>Oferta por la dljia</i>	<b>9:45</b> <b><u>10:15!</u></b>	<b>Corona</b> <b>S.Mëssa por la comunité</b> <i>Don Marco</i> <b>en onur de s.Zezilia</b> 3.de sopoltöra + Hilda Siller Erlacher aniv. + Ludwig Clara + Lena Piazza ++ Dejaco – Maier ++ de Loise Kircher de rengraziamënt

**Mësses a San Martin:**

Dom 10.00

Dedol 8.00

Sab 18.30

Dom 10.00



## Informaziuns y terminns

Dër bel dilan dles ofertes gnödes fates por la dljia en recordanza dla defunta Hilda Siller Erlacher da: Claudia y Pire Tavella, Pepi y Romi Dejacó, Erica y Karlheinz Rubatscher, Elmar Clara, SEA SC, fam. Rottonara Pietro.

**Gherlandes d'Advënt:** i rovun daimprò al Advënt y orun indo ciaré che al röies tles families le bel sègn, la gherlanda d'Advënt. Ince en chësc ann vègnel fat gherlandes, sòn prenotaziun. Ares po gní apostades pro Martina tel. 340 225 1056 , ince por WhatsApp, anter i 24.11.24!

Erwin dij dër bel dilan dla spenora de buna man por l'mantegnimënt (sié y desparé) dla cortina!

I jogn da Antermëia vënn en domënia ai 17 de novëmber i calëndri dla Südtirols Katholischer Jugend y che l'vadagn vègn dé n benefiziënza al Kinderdorf y a MOMO.

Le **KFS da San Martin de Tor** adöm al CF da San Martin inviëia düc ala **sëra de informaziun sura l'omeopatia por i mituns** con le refèrent Alex Kirchler en mertesc ai 19 de novëmber dales 19.30 te Istitut Ladin a San Martin. Le referat gnará tigní por todësch.

Le côr de dljia y la musiga d' **La Plì** de Mareo inviëia dër bel düc cané al **concert de Santa Zezilia** en domënia, ai 24.11.2024 ales 15.00 te dljia de S. Maria dal Bun Consei a La Plì. Düc é der bel inviá.

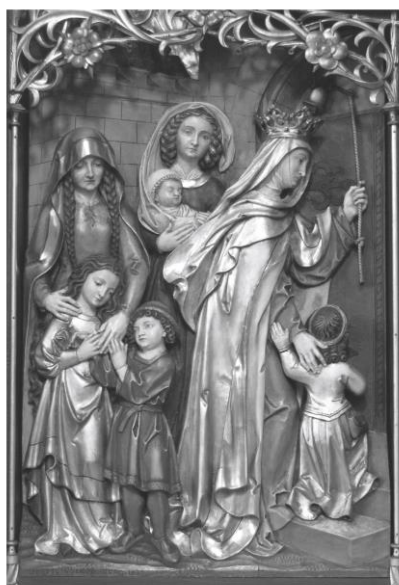
En **sabeda, ai 30 de novëmber dales 15.00** gnarál presenté tl Istitut Ladin Micurá de Rü a San Martin la publicaziun **Bibia por pici y gragn "Tüa Parora cunta"**, scritta da Renate Valentini y ilustrada da Chiara Lacedelli. I sëis düc dër bel inviá ala presentaziun!

**ADVËNT AL TRAYAH** - 25 novëmber – 14 dezëmber 2024 dal lönesc ala sabeda dales 8.30 ales 11.30 tl Trayah a Bornech, str. Josef Ferrari 18. Esplorëia i laborators y vëiga sciöche i produc nasc – s'incunté – vire le tēmp d'advënt – chir la pêsc te te – biscoti y tē te n ambiënt da sté saurí




Not ist  
näher  
als du  
denkst



En ocajiun dl dé mondial dla poerté ai 17 de novèmber nes mostra la Caritas Diozejana sciöche la poerté y la maratia taca adöm. Cun la campagna „Not ist näher als du denkst“ oressera sensibilisé les porsones por chësc tema. Poerté fej gnü püri, maratia te porta tla meseria. *Deplü ciafëise tl „Katholisches Sonntagsblatt“ di 17.11.2024.*



**S.Elisabeth da Thüringen (19.11)** alda pro i gran sanc dl amur al proscim – do che ara é gnöda plindernada do la mort de so om dal ciastel olache ara viô, á la prinzëssa dé döt so avëi ai püri y fat sö n spitol y é diventada infermiera. Cun 24 agn era morta (1231) y bele cater agn dedô éra gnöda detlarada santa.

	19.11.2024	Maximilian - Annalena
	24.11.2024	Magdalena – Maximilian – Gabriel – Raphael A.
	24.11.2024	Erwin Forer
	Les mius aodanzes de tröpa fortüna y benedisciun ti vá ai geniturs <b>Sabine Obojes y Miguel Rubatscher</b> por le bato de picera <b>Jasmin</b> .	

Impressum:  
Comunicaziuns:  
Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a [carlo.piazza@hotmail.com](mailto:carlo.piazza@hotmail.com) | o tel. 3803520465  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)